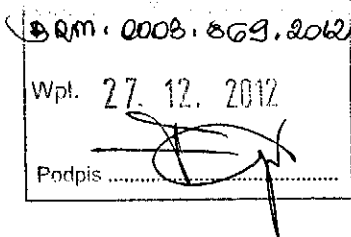


**BURMISTRZ MIASTA
CIESZYNA**

OR-I.0003.52.2012



Cieszyn, 21 grudnia 2012r.

**Pan
Bolesław Zemła
Przewodniczący
Rady Miejskiej Cieszyna**

Odpowiadając na wniosek numer BRM.0003.869.2012 z dnia 7.12.2012 r., uprzejmie informuję, że choć brak przeszkód prawnych by nagrywać i transmitować obrady rady gminy nie widzę uzasadnienia dla bezpośredniej transmisji obrad rady za pomocą sieci Internet.

Jeżeli chodzi o kwestię ochrony dóbr osobistych osób trzecich, tj osób którym ustawa gwarantuje możliwość wstępu na sesję rady gminy może pojawić się problem. Sam fakt nagrywania w szerszym zakresie niż nagranie dźwiękowe osób biorących udział w obradach – zarówno radnych, wójta i innych osób może, wbrew intencji, ograniczyć dostępność i jawność działania rady gminy. Osoby te będą musiały wybierać pomiędzy skorzystaniem z prawa udziału w charakterze obserwatora sesji rady, a ochroną swoich dóbr osobistych. Bierze się to z tego, że osoby te nie muszą wyrażać zgody na udostępnienie ich wizerunku, gdyż stanowią jedynie szczegół całości – uczestników obrad rady gminy.

Drugim elementem istotnym jest kwestia techniczna oraz sens takiego działania. Bezpośrednia transmisja w formie cyfrowej polega na podzieleniu strumienia dźwięku bądź dźwięku i obrazu na niewielkie elementy i ich transmisji prze sieć. W przypadku niskiej przepustowości łącza po stronie nadawcy lub odbiorcy niektóre elementy strumienia danych będą gubione lub może pojawić się utrata synchronizacji między obrazem i dźwiękiem. Osoby korzystające z transmisji bezpośredniej mogą więc uzyskać mylny obraz przebiegu obrad. Jednocześnie z uwagi na ograniczenia techniczne jedynie ograniczona liczba osób mogłaby uzyskać dostęp do transmisji obrad rady gminy. Zatem koszty poniesione przez gminę byłyby niewspółmiernie wysokie w stosunku do rezultatu.

Mając to na uwadze lepszym rozwiązaniem jest ewentualne udostępnienie nagrań z sesji po jej odbyciu w formie plików audio, które mogą zostać pobrane przez każdą zainteresowaną osobę. Taki sposób zapewni możliwość zapoznania się wszystkich zainteresowanych, w tym osób niepełnosprawnych z niezakłóconym przebiegiem obrad, z możliwością wielokrotnego przesłuchania określonych wypowiedzi i z możliwością poprawienia jakości dźwięku za pomocą powszechnie dostępnych narzędzi. Uzasadnione jest to tym faktem, że osoby obserwujące przebieg sesji nie mają, co do zasady, wpływu na przebieg sesji, gdyż ich uprawnienie ogranicza się jedynie do wstępu, chyba, że przewodniczący udzieli im głosu.

Z poważaniem

Burmistrz Miasta

mgr inż. Aleksander Szczurek

Rozdzielnik:

1 x Adresat

5 x Krzysztof Herok, Adam Wójtowicz, Krzysztof Kasztura, Andrzej Staniszewski, Eugeniusz Raabe

Radni Rady Miejskiej

1 x OR-I a/a

1 x a/a